

POWERFIX

Profifix

INSEKTENSCHUTZFENSTER MAGNET

DE AT CH

INSEKTENSCHUTZFENSTER MAGNET

Montage- und Sicherheitshinweise

FR CH BE

MOUSTIQUAIRE MAGNÉTIQUE POUR FENÊTRE

Instructions de montage et consignes de sécurité

IT CH MT

ZANZARIERA MAGNETICA PER FINESTRE

Istruzioni di sicurezza e montaggio

GB IE MT

MAGNETIC INSECT SCREEN

Assembly and safety advice

IAN 274109

INSEKTENSCHUTZFENSTER MAGNET

● Einleitung

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der Montage mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist als Schutz gegen Insekten und Fliegen im privaten Wohnbereich vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Technische Daten

Max. Bausatzmaß:	110 x 130 cm
Max. Innenmaß des Fensterstocks:	104 x 123 cm

Hinweis: Achten Sie beim Auspacken darauf, dass Sie nicht versehentlich Montagematerial

PL

MOSQUITERA MAGNÉTICA PARA VENTANA

Instrucciones de montaje y de advertencias de seguridad

GR CY

ΣΗΤΑ ΠΑΡΑΘΥΡΟΥ ΜΑΓΝΗΤΙΚΗ

Οδηγίες συναρμολόγησης και α σφάλειας

NL BE

INSECTENHOR MAGNEET

Montage- en veiligheidsinstructies

PL

OŚLONA PRZED OWADAMI NA OKNO Z MAGNESAMI

Wykazówki dotyczące montażu oraz bezpieczeństwa

RO

FEREASTRĂ DE PROTECȚIE MAGNET ÎMPOTRIVA INSECTELOR

Instrucțiuni de montare și de siguranță

SI

MAGNETNO OKNO ZA ZAŠČITO PRED MRČESOM

Navodila za montažo in varnost

PT

REDE MOSQUITEIRA MAGNÉTICA

Indicações de montagem e segurança

SK

PROTIHMÝZOVÁ SIETKA NA OKNO - MAGNET

Polymny p re montáž a bezpečnosť

HR

MAGNETNA ZAŠTITA OD INSEKATA ZA PROZORE

Napomene za montažu i sigurnost

QA 377

DE AT ES BE NL GR PL

SK HR SI CY RO

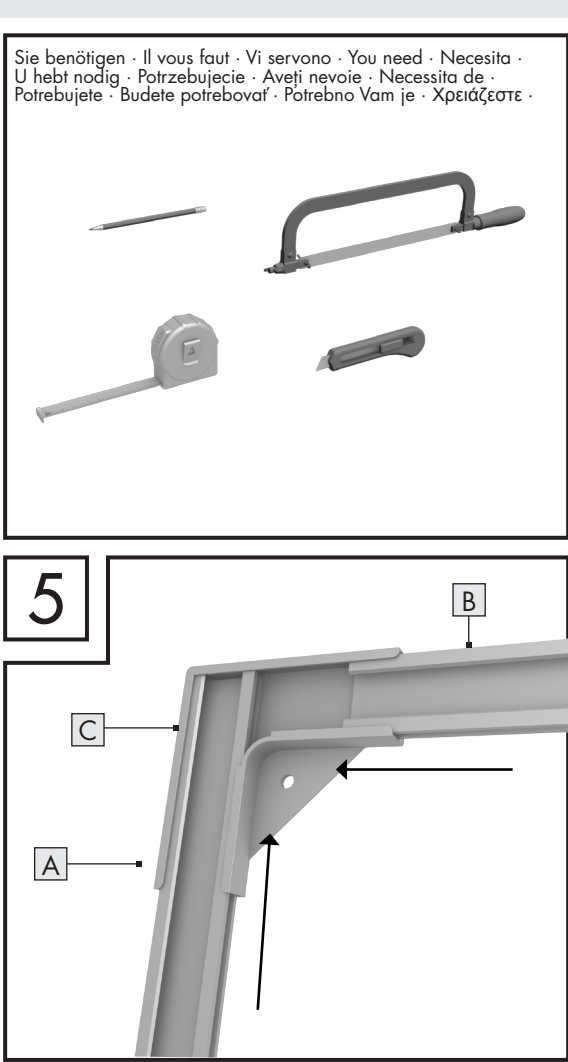
wegwerfen. Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile. Montieren Sie das Produkt keinesfalls, wenn der Lieferumfang nicht vollständig ist.

- Sicherheitshinweise**
- ! WARNING! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

! VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

! WARNING! LEBENSGEFAHR! Lehnen Sie sich bei der Montage, Demontage oder Reinigung nicht zu weit aus dem Fenster.

- **Reinigung und Pflege**
- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel.



5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

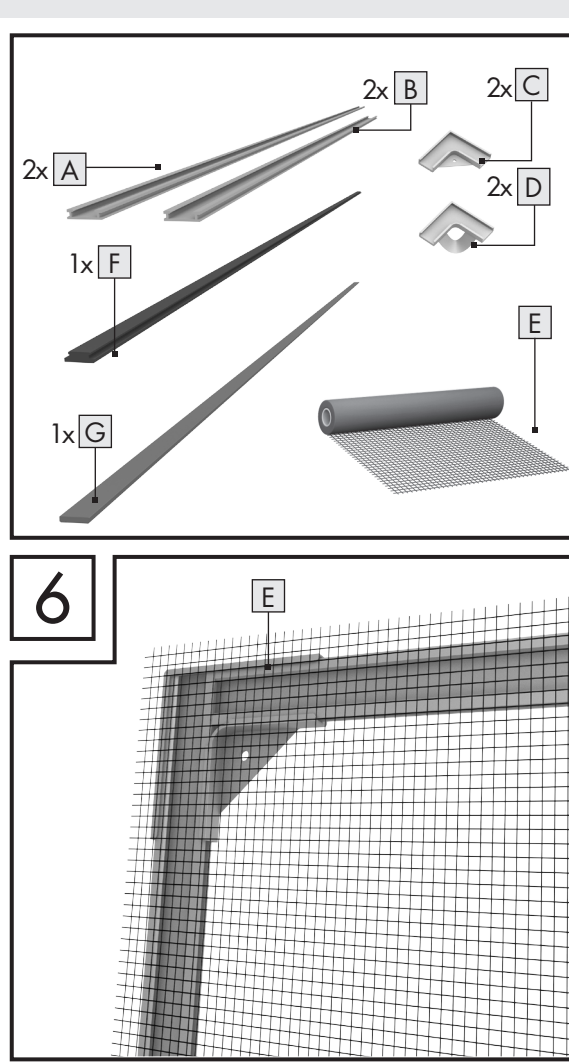
96

97

98

99

100



6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

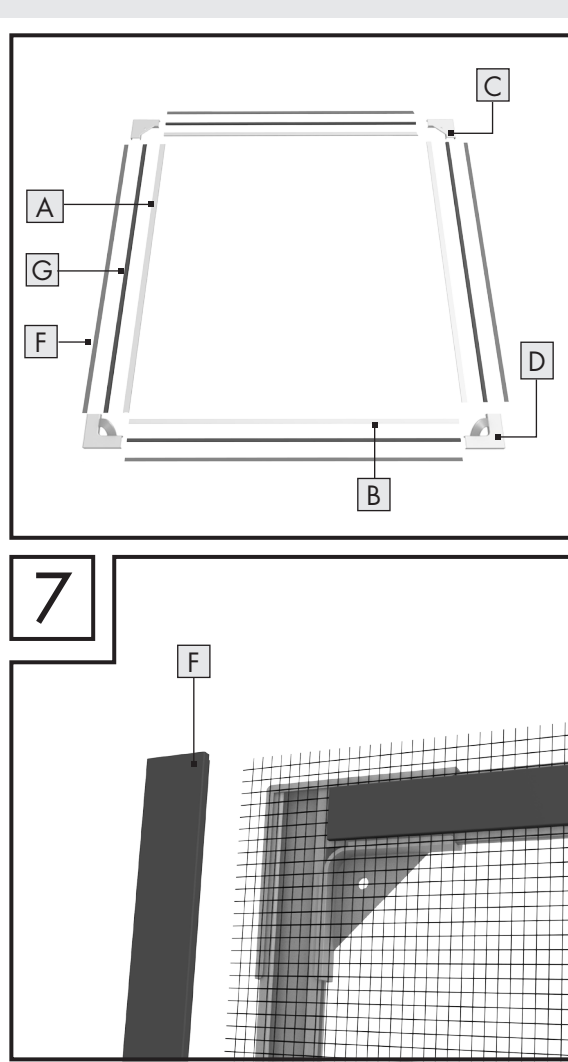
96

97

98

99

100



7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

Componentele deteriorate pot influența siguranța și funcțiunea.

⚠ ATENȚIE! PERICOL DE MOARTE! Nu vă aplecați prea tare prin geam în timpul montării, de montării sau a curățării produsului.

● Curățare și Îngrijire

- Nu folosiți în nici un caz substanțe de curățare iritante sau corozive.
- Curățați rama cu o cârpă curată, ușor umedă, fără puț.
- Scoateți geamul de protecție împotriva insectelor în intervale regulate din fereastră pentru a-l curăța corespunzător.
- Utilizați o substanță de curățare neagresivă.

● Dezafectare

-  Ambalajul este produs din materiale ecologice. Dezafecți acestă în containerele de reciclare din zonă.

Informații cu privire la posibilitățile de dezafectare ale produsului folosiți se pot găsi la administrația locală.

● Video de montare

www.smartmaxx.info

● Producător / Service

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 89 6784506-11
E-Mail: office@smartmaxx.info

IAN 274109

Pentru orice întrebare, vă rugăm păstrați bonul fiscal și numărul articolului (de exemplu IAN 12345) ca dovadă a achiziției.

● Dezafectare

-  Ambalajul este produs din materiale ecologice. Dezafecți acestă în containerele de reciclare din zonă.

Informații cu privire la posibilitățile de dezafectare ale produsului folosiți se pot găsi la administrația locală.

● Video de montare

www.smartmaxx.info

nepoškodovanost izdelka ter vseh delov. Izdelka nikoli ne montirajte, če obseg dobave ni popoln.

⚠ Varnostni napotki

-  **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!** Otok z embalažnim materialom in izdelkom nikoli ne pustite ne nadzorovanih. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala in smrtina nevarnost zaradi zadavljenja. Otoci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otokom nikoli ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka. Ta izdelek ni igrača.
- ⚠ POZORI NEVARNOST TELESNIH POŠKODBI!** Prepričajte se, ali so vsi deli nepoškodovani in pravilno montirani. V primeru nestrokovne montaže obstaja nevarnost poškodb. Poškodovani deli lahko negativno vplivajo na varnost in delovanje.
- ⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST!** Med montažo, demontažo ali čiščenjem se ne nagibajte predaleč skozi okno.

● Čiščenje in nega

- Na naben način ne uporabljajte jedkih ali grobih čistilnih sredstev.
- Mrežo iz steklenih vlaken in okvir čistite z rahlo navlaženo krpjo, ki ne pušča vlaken.
- V rednih intervalih snemajte okno za zaščito pred mrčesom z okna in ga temeljito očistite.
- Po potrebi uporabite blago čistilno sredstvo.
- Odstranjevanje**

-  Embalaža je sestavljena iz okolja prijaznih materialov. Održite jo v krajevne zbiralnike odpadkov za recikliranje.
- O možnostih odstranjevanja datiranih naprav povprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi

● Video montaže

www.smartmaxx.info

● Proizvajalec / servis

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 89 / 6784506-11
E-pošta: office@smartmaxx.info

IAN 274109

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 12345) kot dokazilo o nakupu.

INSECTENHOR MAGNET

● Inleiding

-  Hartelijk gefeliciteerd! Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de montage vertrouwd met het product. Lees hier-voor aandachtig de volgende montage-instructies en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het aangegeven gebruiksdoelinde. Be-waar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Correct gebruik

Dit artikel is bedoeld als bescherming tegen insecten en vliegen in privévertrekken. Een ander gebruik dan tevoren be-schreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en kan tot letsel en/ of beschadigingen aan het product leiden. De fabrikant is niet aansprakelijk voor uit niet correct gebruik voortvloeiende schade. Het product is niet bestemd voor com-merciële doeleinden.

● Technische gegevens

Max. afmetingen montageset: 110 x 130 cm
Max. binnenafmeting van het raamkozijn: 104 x 123 cm

-  **Opmerking:** let bij het uitpakken op dat u niet abusievelijk montagemateriaal weggooit.

PROTIHMYZOVÁ SIETKA NA OKNO - MAGNET

● Úvod

-  Blahoželáme! Kúpou ste sa rozhodli pre veľmi kvalitný výrobok. Pred montážou sa oboznámte s výrobkom. Prečítajte si k tomu pozorne nasledujúci montážny návod a bezpečnostné pokyny. Používajte výrobok iba ako je uvedená a v uvedených oblastiach používania. Ná-vod dobre uschovajte. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je určený ako ochrana proti hmyzu a muchám v súkromnej obytnej oblasti. Iné použitie ako je uvedené vyššie alebo úprava produktu sú neprípustné a môžu viesť k porane-niam a/ alebo k poškodeniam výrobku. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté používaním, ktoré je v rozpore s určeným účelom. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

● Technické údaje

Max. rozmery sady: 110 x 130 cm
Maximálne vnútorné rozmery okenného zárubňa: 104 x 123 cm

-  **Upozornenie:** Pri vybalovaní dávajte pozor, aby ste omylom nevyhodili montážny materiál.

Controleer direct na het uitpakken de omvang van de levering op volledigheid alsook de onberispelijke staat van het product en alle onderdelen. Monteer het product in geen geval als de levering niet compleet is.

⚠ Veiligheidsinstructies

-  **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGE-VAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVAL-LEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met verpak-kingsmateriaal en het product. Er bestaat gevaar voor ver-stikking door verpakkingsmateriaal en levensgevaar door strangulatie. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product. Het pro-duct is geen speelgoed.
- ⚠ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR LETSEL!** Waar-borg dat alle onderdelen intact en deskundig gemonteerd zijn. Bij ondeskundige montage bestaat gevaar voor let-sel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en de functionaliteit beïnvloeden.
- ⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!** Leun bij de montage, demontage of reiniging niet te ver uit het raam.

● Reiniging en onderhoud

- Gebruik in géén geval schurende of bijtende reini-gingsmiddelen.
- Reinig het horgaas en het frame alléén met een pluïsvrije, iets vochtige doek.

Bezprostredne po rozbalení skontrolujte rozsah dodávky čo sa týka kompletnosti i bezchybnosti stavu výrobku a všetkých jeho častí. Výrobok v žiadnom prípade nemontujte, ak nie je obsah dodávky kompletný.

⚠ Bezpečnostné upozornenia

-  **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPE-ČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez do-zoru s obalovým materiálom a výrobkom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiá lom a nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku úškrtienia. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od vý-robku. Výrobok nie je určený na hranie.
- ⚠ POZORI! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Zabezpečte, aby boli všetky diely nepoškodené a odborné namontované. Pri neodbornej montáži vzniká nebezpečenstvo poranenia sa. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.
- ⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZE-NIA ŽIVOTA!** Pri montáži, demontáži alebo čis-tení sa prihlí! Nevykláňajte z okna.

● Čistenie a údržba

- V žiadnom prípade nepoužívajte leptavé alebo drsné čistiace prostriedky.

REDE MOSQUITEIRA MAGNÉTICA

● Introdução

-  Muitos parabéns! Com esta sua compra decidiu-se por um produto de elevada qualidade. Antes da montagem familiarize-se com o produto. Leia para isso este manual de instruções e as indicações de segurança atentamente. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Conserve este manual de instruções. Se entregar este produto a terceiros, entregue também todos os seus documentos.

● Produttore / Assistenza

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 89 / 6784506-11
E-mail: office@smartmaxx.info

IAN 274109

Per tutte le richieste si prega di conservare lo scontrino ed il numero di articolo (p.e. IAN 12345) a prova dell'avenuto acquisto.

● Dados técnicos

medidas máximas conjunto: 110 x 130 cm
máximas dimensões internas da moldura da janela: 104 x 123 cm

- Haal het horraam regelmatig uit het raam en rei-nig alles grondig.
- Gebruik eventueel een mild reinigingsmiddel.

● Verwijdering

-  De verpakking is vervaardigd van milieuvriendelijk materiaal. Verwijder deze via de lokale recycling-containers.

Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de moge-lijkheden om het uitgediende product te verwijderen.

● Montagevideo

www.smartmaxx.info

● Fabrikantgegevens / service

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 89 / 6784506-11
Mail: office@smartmaxx.info

IAN 274109

Houd bij alle vragen distibueft de kassabon en het artikelnum-mer (bijv. IAN 12345) als bewijs van aankoop bij de hand.

-  **Wskazówka:** W trakcie rozpakowywania na-leży zwrócić uwagę, aby przypadkowo nie

OSŁONA PRZED OWADAMI NA OKNO Z MAGNESAMI

● Instrukcja

-  Sedecznie gratulujemy! Zdecydowali się Państwo na zakup produktu o wysokiej jakości. Przed rozpo-czaniem montażu należy zapoznać się z produk-tem. W tym celu należy uważnie przeczytać instrukcję montażu i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produktu używać wy-lucznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. In-strukcję należy starannie przechowywać. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie do-kumenty.

● Przeznaczenie produktu

Niniejszy artykuł przewidziany jest jako ochrona przed owa-dami i muchami w prywatnych pomieszczeniach mieszkal-nych. Inne zastosowanie niż opisane uprzednio lub zmiana produktu jest niedopuszczalne i może prowadzić do obrażeń ciała i/ lub uszkodzeń produktu. Producent nie ponosi odpowiedzial-ności za szkody powstałe wskutek użycia produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

● Dane techniczne

Maks. wymiar zestawu: 110 x 130 cm
Maksymalne wymiary wewnętrzne ościeżnicy okiennej: 104 x 123 cm

-  **Wskazówka:** W trakcie rozpakowywania na-leży zwrócić uwagę, aby przypadkowo nie

MAGNETNA ZAŠTITA OD INSEKATA ZA PROZORE

● Uvod

-  Čestitamo! Vašom kupnjom odličili ste se za viso-kokvalitetan proizvod. Prije montaže upoznajte se s proizvodom. Razlijivo pročitajte sljedeće upute za montažu i sigurnosne upute. Ovim se proizvodom koristite samo u skladu s navedenim uputama i u navedene svrhe. Do bro sačuvajte ove upute za uporabu. U slučaju davanja proi-zvoda trećim osobama, izručite također svu pripadajuću dokumentaciju.

● Propisana namjena

Ovaj artkl je namijenjen kao zaštita protiv insekata i muha u stambenom prostoru. Svaka druga uporaba, koja odstupa od prethodno opisane, ili promjena proizvoda nije dozvoljena i može prouzročiti ozljede i/ili oštećenje proizvoda. Proizvo-dač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastale od ne-namjenske upotrebe. Proizvod nije namijenjen za profesionalnu upotrebu.

● Tehnički podaci

Maksimalne dimenzije seta: 110 x 130cm
Maksimalne dimenzije unutar okvira prozora: 104 x 123 cm

● Limpeza e conservação

- Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou corrósi-vos.
- Limpe o tecido de fibra de vidro e o rebordo com um pano sem pelos e ligeiramente humedecido.
- Retire a janela de proteção contra insetos regularmente da janela e limpe-a minuciosamente.
- Caso seja necessário, utilize um produto de limpeza suave.

● Eliminação

-  A embalagem é constituída por materiais reciclá-veis. Elimine estes nos ecopontos locais. As possibi-lidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas junto do seu Município ou Câmara Municipal.

● Video de montagem

www.smartmaxx.info

● Fabricante / Assistência

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 89 / 6784506-11
E-Mail: office@smartmaxx.info

IAN 274109

Para todas as questões, guarde o talão de compra e o número de artigo (por ex. IAN 12345) como comprovativo de compra.

wyrzucić elementów montażowych. Prosimy o sprawdzenie zawartości - bezpośrednio po rozpakowaniu produktu - pod kątem kompletności i stanu elementów. W żadnym wypadku nie należy montować produktu, jeżeli zestaw nie jest kom-pletny.

⚠ Wskazówki bezpieczeństwa

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃ-STWO UTRATY ŻYCIA LUB ODNIE-SIENIA WYPADKU PRZEZ DZIECI!** Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowa-niowym oraz produktem bez nadzoru. Istnieje niebezpieczeń-stwo uduszenia się materiałem opakowania i niebezpieczeństwo utraty życia wskutek udławienia się. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie po-winny mieć dostępu do produktu. Produkt nie jest zabawką.

⚠ OSTROŻNIE! RYZYKO OBRĄŻENI! Należy upewnić się, że wszystkie części zostały zamontowane w należyły sposób oraz że nie są uszkodzone. Niegrawi-ślowny montaż grozi niebezpieczeństwem urazu. Uszko-dzone elementy mogą obrazić bezpieczeństwo i pogarszać funkcjonowanie.

⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA! Pod-czas montażu, demontażu oraz czyszczenia nie należy za-bardzo wychylać się o przez okno.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- W żadnym wypadku nie używać żrących ani sz-o-rujących środków czyszczących.

- Tkanie z włókna szklanego oraz ramę należy czyścić niestrzepiając się, lekko zwilżoną ście-reczką.
- Siatkę przeciw owadom należy regularnie wyjmo-wać z okna i dokładanie ją czyścić.
- W razie potrzeby należy użyć łagodnego środka czyszczącego.

● Utylizacja

-  Opakowanie wykonane jest z materiałem przyja-znych dla środowiska naturalnego. Należy wyrzu-cać je do lokalnych pojemników recyclingowych.

Informacje o możliwościach dotyczących wyrzucania otry-mać można w urzędzie miejskim lub gminnym.

● Film montažowy

www.smartmaxx.info

● Producent / Servis

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 89 / 6784506-11
Email: office@smartmaxx.info

IAN 274109

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.

- U redovitim razmacima izvadite prozor za zaštitu od insekta iz prozora i temeljito ga očistite.
- Koristite eventualno blago sredstvo za čišćenje.

● Zbrinjavanje

-  Omot se sastoji od materijala koji ne ugrožava oko-liš. Zvrnite ga u lokalnim kontejnerima za reciklažu.

Mogućnosti za zbrinjavanje datirajalog proizvoda možete sa-znati kod vaše općinske ili gradske uprave

● Video s prikazom montaže

www.smartmaxx.info

● Proizvođač / servis

Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf
Hotline: +49 (0) 89 / 6784506-11
email: office@smartmaxx.info

IAN 274109

Za sve upite pripremite račun i broj artikla (npr IAN 12345) kao dokaz o kupnji.

MAGNETNO OKNO ZA ZAŠČITO PRED MRČESOM

● Uvod

-  Iskrene čestitke! Z nakupom ste se odločili za kako-vosten izdelek. Pred montažo se seznajte z izdel-kom. V ta namen natančno preberite spodnje navodila za montažo in varnostne napotke. Izdelek upo-rablajte samo tako, kot je opisano, in samo za predviden na-men uporabe. Navodila skrbno shranite. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vsi dokumentacija.

● Predvidena uporaba

Ta izdelek je predviden za zaščito pred mrčesom in muhami v zasebnih stanovanjskih prostorih. Kakršna koli drugačna upo-raba od tesarja opisane ali spreminjanje izdelka ni dovoljeno in lahko povzroči telesne poškodbe in/ ali poškodbe izdelka. Za poškodbe, nastale zaradi nepredvidene uporabe, proizva-jalec ne prevzema odgovornosti. Izdelek ni predviden za po-slovno uporabo.

● Tehnični podatki

Največja dimenzija kompleta: 110 x 130cm
Največje notranje dimenzije okenskega okvirja: 104 x 123cm

-  **Napotek:** Pri razpakiranju pazite na to, da pamo-toma na odvržete stran montažnega materiala. Ta-koj ko odvijete embalažo, preverite popolnost in

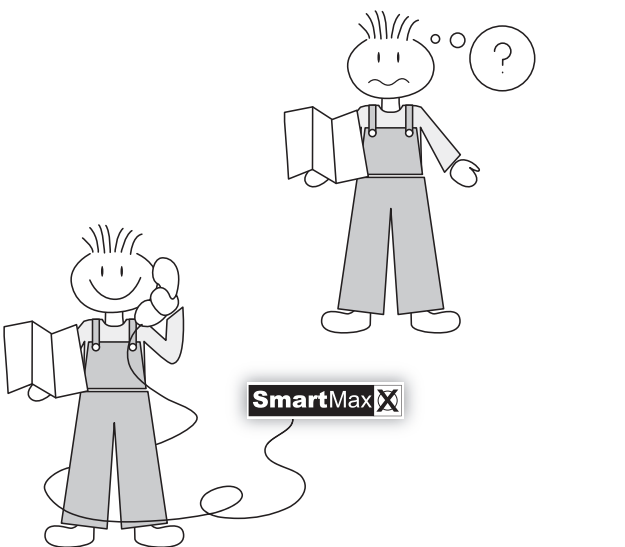
ZANZARIERA MAGNETICA PER FINESTRE

● Introduzione

-  Congratulazioni! Acquistando questo arti-colo avete scelto un prodotto di alta qualità. Si prega di familiarizzare con il prodot-to prima del montaggio. Leggere attentamente le se-guenti istruzioni di montaggio e le avvertenze di sicu-rezza. Utilizzare il prodotto soltanto come descritto ed esclusivamente per gli scopi designati. Conservare con cura queste istruzioni. In caso di cessione del pro-dotto, consegnare anche tutta la documentazione alle-gata.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo articolo funge da protezione contro gli insetti, come le mosche, in ambito domestico. Un utilizzo dif-ferente da quello sopra descritto o una modifica del prodotto non sono ammessi e possono causare lesioni e/ o danni al prodotto stesso. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alle modalità d'uso. Il prodotto non è destinato all'uso professionale.



Smartmaxx GmbH
Graflinger Str. 153
D-94469 Deggendorf

Stand der Informationen · Version des informations
Versione delle informazioni · Last Information Update
Estado de las informaciones · Stand van de informatie
· Versiunea informatiilor · stado das informações
· Stan informacij · Έκδοση των πληροφοριών · Stanje in-formacij · Stav informácií · Stanje informacija:
10/2015 · Ident.No.: 274109 102015-DE/AT/BE/ NL/PL/SI/SK/ES/GR/CY/HR/RO